



ترجيز الصباح
في علم البلاغة

نظم

الشيخ محمد بن عبد الرحمن
المراحمي المغربي
١٤٠٧ هـ

متن أرجوزة المصباح

متن أرجوزة المصباح

مقدمة

يقول راجي ربه ذي الرحمة الحمد لله ذي الامتنان
محمد المراكشي الأكمه نحمده على جميع النعم
مُعَلِّمَ الْقُرْآنِ وَالْبَيَانَ وما به قد خَصَّنا وشرفنا
وما حبانا من جزيل الْقِسَمِ ذي الكلم الشريفة الجوامع
من اتِّبَاعِ الْهَاشِمِيِّ الْمَصْطَفَى صلى عليه وعلى جماعته
والحكم المنيفة اللوامع وبعد فالنظر في البيان
من يُدْخِلُ الْجَمِيعَ فِي شَفَاعَتِهِ فلنقتبس نوراً من المصباح
تُدْرِي بِهِ مُعْجِزَةَ الْقُرْآنِ في رجز أوفى من الذي ظهر
وغيره مُنِيرِ الْأَرْوَاحِ والله كافي من توكل عليه
من قبل عنا في البيان واشتهر فحسبي الله وتفويضني إليه

الإسناد

أَكَّدَ لِمَنْ تُضَيِّفُهُ لِلْخَفِّ بالغاية التي تراها تكف
واجعله عند نكتة كالخالي وأكَّدَ إِنْ لَوَّحْتَ لِلسُّؤَالِ
والنفي يُعْتَبَرُ بِالْإثْبَاتِ في هذه الوجوه والحالات

المسند إليه

يُحَذَفُ لِاتِّسَاعِ الْاسْتِعْمَالِ أو ضيق، أو خصوص، أو إجلال
ويثبت المجهول والمعلوم لنكتة في ذكره تقوم
بإبانة تَلَذُّذُ إِجْلَالِ تَبَرُّكُ فُرْصَةٍ اسْتِجْهَالِ
والقصد من تعريفه فَلَنَنْتَبِهَ إفادة السامع ما يَعْتَدُّ بِهِ
إضماره بحسب المقام كذلك المجيء بالأعلام
وربما جاء لأغراض آخر وخوطب السامع فيما قد ظهر
كقوله: (تبت يدا أبي لهب) ولو ترى إذ وقفوا تقضي العجب

ووصله لشدة التقرير
 إيماء أو توجيه أو تعظيم
 وأوردوا إسمية الإشارة
 أو نُكْتة كالحط أو شرح الحال
 وكونه معرفةً باللام
 وبالإضافة للاختصار
 أو نكتة ككوكب الخرقاء
 ووصفه لكشف أو تفريد
 رفعه إلى مقام النص
 وقفوه بالعطف ذي البيان
 وقفوه التوكيد فيه الاحتراز
 وقفوه البدل تبين لما
 والعطف للرد إلى الصواب
 ونكروا لنكتة كالجمل به
 وقدموه للذي في النحو قر
 أو مقصد اتصافه بالخبر
 أو فال أو تخصيص أو تعظيم
 كأضحت أم الخيار تدعي
 وكل ما خرج عن هذا السنن
 إلا إذا كان للاغتناء
 أو بعث أو تهيب أو مزيد
 فربما أوحى ترك الظاهر
 وهو بالأحوال الثلاث يُعلم

أو غير ذلك من الأمور
 أو نحوه كالحط والتوهيم
 إذ قصدوا تصحيحهم إحضاره
 أو غاية ، التميز ، أو الاستجها
 لما لها في النحو من أقسام
 أو كونه مقام الاختصار
 وهو جليس صاحب القضاء
 أو مدح أو ذم أو توكيد
 وضده للجنس أو للشخص
 لغرض اتضاحه بالثاني
 عن تهمة بغالط أو بمجاز
 توطئة لما عليه حكماً
 أو غيره مما بذاك الباب
 والرفع والتنويع أيضاً وانتبه
 أو للتشوق إلى ذكر الخبر
 كالزهد للعابد عبد المزهر
 أو لذة بالذكر أو عموم
 علي ذنباً كله لم أصنع
 لغير نكتة فليس بالحسن
 أو لادعاء عدم النقاء
 تقرير أو تمكين أو توكيد
 ومنه بالتفات في التجاور
 الغيب والخطاب والتكلم

الفصل والوصل

الفصل ترك الواو قبل الجمل حيث تجي توكيداً أو كالبديل

لكونه في نفسه مطلوباً
وافصل إذا لم تشترك في الحكم
وصل أو افصل غير ذي إهمال
فحيث كان الاشتراك أظهرًا
وَصَلِّ إِذَا ضَمَّنْتَ إِحْدَى الْجُمْلَتَيْنِ
أو شئت إشعار دخول اللاحق
أو دَقًّا أو فظيعةً أو عجبياً
أو خَيْلَ السُّؤَالِ فَحَوَّ النَّظْمَ
لجامع في عقل أو خيال
في الوصل كان الوصل فيه أجدرًا
مَعْنَى مُخَالَفَتِهَا بغير مَيِّنَ
في معنى من العموم السابق

الإيجاز والإطناب

إن يكن اللفظ بقدر المعنى
فقد يكون باختصار يؤنق
وهي التي تدعى لدى الضباط
فبعض الإيجاز بحذف جاء
وبعضه ببسط الاحتراز
وقد أتى الإطناب بالتفصيل
وهذه السبعة فيما نُوعَا
فهي المساواة وإن نوعنا
وقد يكون كيفما يتفق
بالمتعارف من الأوساط
وبعضه اختص بالاستواء
ومع ذا فهو من الإيجاز
وجاء بالنتيم والتذليل
تُذَمُّ إِنْ أَخْطَأَتْ فِيهَا الْمَوْقِعَا

أحوال الطلب

قد وضعوا مكان ليت هل ولو
وعدلوا اللفظ للاستفهام
زَجْرٍ تَمَنِّ عَجَبٍ تَهَكُّمٍ
تجاهلٍ في الرَّفْعِ لِلغِيَاتِ
وما تليه لفظة استفهام
وفيه في الإنكار والتقرير
وربما عدل في الجواب
والأمر والنهي على أنحاء
وربما عدل عن لفظ الطلب
وأحرف الحَضِّ لِنُكْتَةِ نَوَا
لغرض مناسب المقام
عَرَضٍ وَتَنبِيهِ وَتَقْرِيرٍ قُمِي
وبعضهم يدعو بالإعْثَاتِ
فذلك المختص باستفهام
دقائق تعلم بالتفكير
عن لَفْظِهِ رَدًّا إِلَى الصَّوَابِ
وجاء الاختصاص كالنداء
لِفَالٍ أَوْ إِظْهَارِ حِرْصٍ أَوْ أَدَبٍ

القصر

القصر منه ما بعطف جاء ومنه بالنفي والاستثناء
أو إنما وذاك في المعلوم وجاء في التأخير والتقديم
فَقَصْرُ إِفْرَادٍ وَقَصْرُ قَلْبٍ جوابُ عيسى لخطابِ الرَّبِّ

التشبيه

يُشَبِّهُ الحِسيَّ بالحِسيِّ كذلك العقلي بالعقلي
وذا بدا في أربع صور لكشف حال أو جواز أو قدر
أو غرُزٍ أو تزيين أو تشويه أو همٍّ أو إطرافٍ أو تنويه
وإن أتى استعارة فهو مثلٌ وهو إن استشهداً احتوى كملٌ
وينزل التشبيه كون الوجه مُتَّحِداً والشبَّه مثلُ الشبَّه
أو غالب الحضور مثل الشعرِ بالليل أو ذي مُهَجَّةٍ بالبدرِ
ويلبسُ الغرابةَ التشبيهُ ما كثرت في حمله الوجوه
أو انتأى في نسبةٍ أو ذكراً أو رُكِّبتُ في وهمٍ أو حجراً
والأعرافُ الأوضحُ في التشبيهِ بهِ أثرُ وراعِ الوجهِ فيه وانتبهِ
تشبيهك الأشياءَ بالأشياءِ والشياءَ بالأشياءِ ذو استِحْلاءِ
وارفع التشبيه في الخلاتِ بتركِ ذكرِ الوجهِ والآلاتِ
وقد يقول قاصد التَّهْكُمْ للهاجِ ما أشبَّههُ بالضَّيْغَمِ

المجاز

منَ المَجازِ الوَضْعُ الَّذي صَدَرَ عنه وَلِذَلِكَ غالِباً عنه ظَهَرَ
والبعضُ للكلِّ وعكسُ جائزُ ونحو ذلك وقال الراجزُ
وبلدةٍ ليس بها أنيسُ إلاَّ اليَعاْفيرُ وإلاَّ العيسُ
ومن مُركَّبِ المَجازِ الأبدَعِ أفنأهُ قيلُ اللهُ للشمسِ أطلعِ
والبقلُ أحياءُ شبابُ الفِصلِ أقسامُهُ مُدرَكَةٌ بالعقلِ
وَألْحَقُوا تَعْدِيَةَ اللَّفْظَةِ عَن إعرابِها أو المَحَلِّ فاعلمنِ

الاستعارة

الاستعارة مجاز لفظي	وقال قوم بل مجاز عقلي
وقيل: بل ليست من المجاز	إذ هي في موضعها الممتاز
أقوى من التشبيه في التنبيه	وعدها قوم من التشبيه
منها مصرح كوضع الريم	لحسن والبحر للعلم
ومتحيل كوضع السبع	للموت في اغتياله المضطع
وبكناية لما تصورا	كأنشبت فيه المنايا أظفرا
وبالأصالة كوضع الغير	لحلم الثدي من ذي النظر
وتبع في فعل أو في حرف	كنطقة حالك عما تخف
تجريدتها بالوصل باللواحق	كجاء بحر جامع الحقائق
ورشحت بمثلها مثاله	جاورت بحرا شافيا زلاله

الكناية

كن وقصدك ذو الاتصاف	كرسم الإنسان وكالضياف
وقد أنت أيضا على الإرداف	كزينب عريضة اللحاف
وقد أنت أيضا لتخصيص الصفة	كالدين في محرابنا والمعرفة
عرضها كشف أو اختصار	أو صون أو ترجمة تختار

أنواع الفصاحة اللفظية

مه لك ذفة في كركك ذفة في ممي ن مي هدهي ككي ذفة موكي

فقههيلي ن

وشطر وامعتصما منتقم	مرتقب مرتغب فلتعلم
ورصعوا فوزنوا وذاك	في الذكر في آخر هل أتاك
وسجعوا فداخلوا وأدمجوا	وجزأوا فوافقوا وأدرجوا
وسمطوا فبعضوا وقطعوا	ووازنوا وأدمجوا ما سجعوا
وماثلوا "من سبأ نبأ"	والأرض بعض منه دون هزء

وَوَشَّعُوا كَسَخَّرَ النُّورَانَ
 وَطَرَزُوا مِثْلَ فُرُونٍ فِي رُؤُوسٍ
 وَشَرَّعُوا فَجَعَلُوا الْقَوَافِي
 وَالتَّرَمُّوا مِثَالَهُ فِي الذِّكْرِ
 وَفَوَّقُوا فَلَاعَمُوا المَعَانِيهِ
 وَوَالُوا الإِيمَاءَ فِي اطْرَادِ
 يَا حَكَمَ بنِ المُنْذِرِ بنِ الجَارُودِ
 وَزَاوَجُوا ، مِثَالَهُ مَنْ اعْتَدَى
 وَجَنَسُوا فَمَثَلُوا بِالمُشْتَرِكِ
 وَارْفَهُ كَمِثْلِ عَن دَمٍ وَعِنْدَمِ
 لَفَقْدِ عَيْنِهِ وَوَلَامِهِ فَقَدْ
 بِيَعُضِ آخِرِ أَوْ بِحَرْفِ مَعْنَى
 وَحَرَّفُوا كَالشَّرِّكَ شَرُّ شَرِّكَ
 وَأَلْحَقُوا مِثْلَ شَهِيدٍ وَشَدِيدِ
 وَتَقَصَّوْا كَالرَّاحِ وَالمَرَّاحِ
 مِثْلَ غَفَّارٍ غَفَرَ اللهُ لَهَا
 وَكَافَأُوا فَذَكَرُوا الأَضْدَادَا
 وَدَبَّجُوا فَذَكَرُوا الأَلْوَانَا
 وَسَهَّمُوا فَأَفْهَمُوا النِّهَائِيَةَ
 فَصَدَّرُوا وَقَفَّلُوا وَمَكَّنُوا
 الشَّمْسِ وَالقَمَرِ لِلإِنْسَانِ
 نُخْبِرُ عَنْهُ بِنُحُوسٍ فِي نُحُوسِ
 قَبْلَ القَوَافِي ذَاتِ جَزْءٍ وَافِي
 تَنَهَّرَ وَتَقَهَّرَ فِي الضُّحَا فَالتَّنَدِرِ
 فِي جُمْلٍ تُقَارِبَتِ تُسَاوِيهِ
 وَإِنْ تَشَأْ انشُدْ فِي الاستِشْهَادِ
 سُرَادِقُ المَجْدِ عَلَيْهِ مَمْدُودِ
 عَلَيْكُمْ.. الأيَةِ ، مَنْ قَاسَ اهْتَدَى
 وَاسْتَوَفَ فِي يَحْيَى سِيحِيَا لَا دَرِكِ
 وَمِنْهُ قَوْلُ العَالِمِ المُكْرَمِ
 نَابٍ لَهُ الوَصْلُ مَنَابٍ مَا فَقَدِ
 أَوْ بِضَمِيرِ رَفْوُهُ نَوَعْنَا
 وَضَارَعُوا كَفَرَقِ وَفَاكَ
 وَصَحَّفُوا مِثْلَ يَزِيدِ ذُو ثَرِيدِ
 وَلَمْ يَجِي المُطْلَقُ فِي المِصْبَاحِ
 وَلَا المُشَوِّشُ كَمَنْ نَأَى بِهَا
 وَقَابَلُوا فَحَسَنَتِ إِيرَادَا
 وَأَحْسَنُوا فِي جَمْعِهَا افْتِنَانَا
 سَامِعِ قَوْلِهِمْ مِنْ البِدَائِيَةِ
 وَوَشَّحُوا وَقَابَلُوا وَأَحْسَنُوا

أنواع الفصاحة المعنوية

حُسْنُ البَيَانِ أُمَّ هَذَا البَابِ
 وَأَوْضَحُوا الخَفِيَّ وَالمُوجَّهَا
 وَأَحْسَنُوا فِي المَذْهَبِ الكَلَامِي
 وَبَيَّنُّوا المُطْلَقَ فِي الإِفْرَادِ
 فِي حَالَةِ الإِيجَازِ وَالإِظْنَابِ
 بِمَا عَلَى المَقْصُودِ مِنْهَا نَبَّهَا
 بِالذِّكْرِ لِلحُجَجِ وَالأَحْكَامِ
 بِالذِّكْرِ بَعْدَ ذَلِكَ لِلْمُرَادِ

وَتَمَمُّوا الْأَلْفَاظَ وَالْمَعَانِي
 وَقَسَّمُوا وَمِنْهُ فِي الْكِتَابِ
 وَاحْتَرَسُوا فَأَرْدَفُوا الْمُحْتَمَلًا
 وَكَمَّلُوا دَلَالَةَ الْمَفْهُومِ
 وَذَيَّلُوا بَعْدَ الْكَلَامِ الْمُسْتَقِلَّ
 لِعَرَضِ التَّوَكِيدِ وَالتَّحْقِيقِ
 وَالتَّفَتُّوَا تَوْكِيدًا أَوْ جَوَابًا
 وَبَلَّغُوا لِيَفْهَمُوا حَالَ الصِّفَةِ
 وَالشَّعْرَاءَ أَغْرَقُوا تَعَالِي
 وَكَرَّرُوا تَوْكِيدًا أَوْ تَعْظِيمًا
 وَمَوْرَدُ الْإِيغَالِ فِي الْأَوَاخِرِ
 وَقَوْلُ خَنْسَاءَ كَأَنَّهُ عِلْمٌ
 وَأَنْ يُحْيِيَ التَّكْرَارُ لِلْمَعَانِي
 وَأَكَّدُوا الْمَدْحَ بِمَعْنَى الذَّمِّ
 وَعَكَسُوا كَلَامًا جَمِيلًا فِيهِ
 وَعَلَّلُوا الْعَجِيبَ وَالذَّقِيقَا
 وَأَخْرَجُوا الْمَقْصُودَ فِي التَّهَكُّمِ
 نَاهِيًا أَوْ خَشِيَةً النِّقْصَانِ
 مَا لَسْتُ أَحْصِيهِ بِالْأَفْتِضَابِ
 بِذِكْرِ مَا يُزِيلُ عَنْهُ الْخَلَا
 بِذِكْرِ مَا يَحْمِيهِ مِنْ وُصُومٍ
 بِذِكْرِهِمْ عَلَيْهِ مَا يَشْتَمَلُ
 لِمَقْتَضَى الْمَفْهُومِ وَالْمَنْطُوقِ
 إِذْ قَدَّرُوا لِسَائِلِ خِطَابَا
 وَلَا يَذْمُ هَذِهِ ذُو مَعْرِفَةٍ
 وَرُبَّمَا غَلَّوْا إِلَى الضَّلَالِ
 وَأَوْغَلَّوْا تَوْكِيدًا أَوْ تَتْمِيمًا
 وَمِنْهُ قَوْلُهُ كَأَمْسِ الدَّابِرِ
 بِرَأْسِهِ قَارِبَهُ الْمُرَادُ تَمَّ
 فَسِمَةَ التَّذْيِيلِ فِي ذَا الشَّانِ
 كَلَامًا قَبِيحًا فِيهِ غَيْرُ الْحَمِّ
 إِلَّا جَفَاءً عَلَى نَبِيهِ
 وَنَحْوَهُ لِيُوقِعُوا التَّصَدِيقَا
 فِي ضِدِّهِ كَمَا ذَرِ نُو كَرَمِ
 تَوَابِعِ الْفَصَاحَةِ الْمَعْنَوِيَّةِ

النَّشْرَ بَعْدَ اللَّفِّ عَنْهُمْ وَاضْحَا
 جَاءُوا بِهِ خَلْطًا وَعَنْهُمْ وَضْحَا
 لِأَنَّ الْإِخْبَارَ بِهِ لَا يَنْقَطِعُ
 وَفَرَّقُوا كَمَثَلِ هَذَا مِثْلِ ذَا
 وَاجْمَعَ مَعَ الْفَرْقِ أَوْ التَّقْسِيمِ
 وَالْفَوَا الْأَلْفَاظَ وَالْمَعَانِي
 فَمَكَّنُوا لِلْمَقْطَعِ التَّنَزُّلَا
 فِي آلِ عِمْرَانَ وَسُورَةِ الضُّحَا
 طَرْدًا وَعَكْسًا وَرَأَوْهُ أَفْصَحَا
 لَا عَنِ الْأَوَّلِ فَهُوَ مَرْتَفِعٌ
 لِأَنَّ حَالَ ذَا كَذَا وَذَا كَذَا
 يَجِيءُ بِالتَّأخِيرِ وَالتَّقْدِيمِ
 مَعَ انْتِلَافٍ وَمَعَ الْأَوْزَانِ
 كَمَثَلِ: " لَا يَبِغُونَ عَنْهَا حَوْلًا "

والانتلافُ مع الاختلاف
ووجَّهوا أعني بالتورية
وأقسموا بما له حال علي
وراجعوا تفاؤلاً وأدمجوا
وعلقوا فوطأوا للثاني
وبرعوا في حسن الابتداء
وبرعوا أيضاً في الاستهلال
وأحسنوا تخلصاً وختماً
مداخل وذا انزال كاف
فجردوا ورشحوا للتقوية
كزهْدٍ أو مدحة أو تغزلي
بمعنى أو نوعاً بديعاً أدرجوا
بشرطٍ أو معنى من المعاني
مثل قفا الحاوي على أشياء
وأولُ النور بهذا الحال
وهَا هُنَا المصباحُ تمَّ نظماً

ألقاب ملتقطة من غير المصباح

قد أحكموا رصفهم واستشهدوا
(التائبون العابدون الحامدون
وَلَوْحُوا إِلَى كَلَامِ آخِرَا
وَأَحْسَنُوا تَحْلِيَةً إِذْ نَظَّمُوا
وَأَحْسَنُوا رَجُوعَهُمْ كَهَلِكٍ
وَذَكَرُوا الْمُشْتَقَّ مِنْ هَذَا إِلَيْهِ
وَحَقَّقُوا الْمَقْصُودَ بِالتَّخْيِيلِ
وَاسْتَخْدَمُوا ظَاهِرَ غَيْرِ الْمُضْمَرِ
وَعَدَّلُوا بَيْنَ مَقَادِيرِ الْجَمَلِ
وَاقْتَبَسُوا الْآيَاتِ وَالْأَخْبَارَا
وَذَاكَ فِي الْخَفِيِّ غَيْرُ جَائِزِ
أَقُولُ قَوْلًا لَمْ يُفَنَّدْ قَائِلُهُ
وَاخْتَرَعُوا : كَمَا تَحْتَفَ أَنْفُهُ
وَأَقْبَلُوا وَأَعْرَضُوا وَرَتَّبُوا
وَأَنْتَهَزُوا فُرْصَتَهُمْ وَأَقْرَعُوا
فَأَفْتَرَقَ الرَّجْعُ مِلْمًا وَاتَّفَقَ
وَأَحْسَنُوا وَصَفَهُمْ وَعَدَدُوا
السَّائِحُونَ الرَّكَعُونَ السَّاجِدُونَ)
كَمَا عَلَيْهِ قَدْ أَحَالُوا الْخَبْرَا
مَعْنَى كِتَابٍ أَوْ حَدِيثٍ فاعلموا
كُلُّ عَدُوٍّ لَكَ إِلَّا نَفْسَكَ
وَمِنْهُ شَقَّ ابْنُ دُرَيْدٍ نِفْطُوِيَه
كِبَابِ الْاِسْتِوَاءِ وَالنُّزُولِ
وَاسْتَسَعُوا وَضَمَّنُوا كَالْكُوْثَرِ
وَشَاكَلُوا بِالْوَضْعِ مَا بَيْنَ الْعَلِّ
وَمِنْهُمْ مَنْ رَبَّمَا أَغَارَا
وَضَمَّنُوا وَمِنْهُ قَوْلُ الرَّاجِزِ
الصَّمْتِ حُكْمٌ وَقَلِيلٌ فَاعْلُهُ
سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ مِنْ صِنْفِهِ
وَأَلْمَعُوا بِمَا إِلَيْهِ انْتَدَبُوا
حُجَّتَهُمْ وَفِي الْجِنَاسِ رَجَعُوا
فِي وَضْعِ تَجْنِيسِهِمُ الَّذِي سَبَقَ

وركّبوا الجُمْلَ باستِقلالِ
والحمد لله كما يَرْضاهُ
وهذه نِهايَةُ المقالِ
وَصَلواتُهُ لِمُصَنِّفاهُ